

# JYMPA

**A buena labor... mejor cosecha**

**A good job... better harvest**

**Soignez vos sols... pour mieux récolter**

modelo  
model  
modèle

**RHJ-3000**

**El complemento perfecto si tiene piedras**

**The perfect accessory if you have stones**

**Le complément idéal si vous avez des pierres**

modelo  
model  
modèle

**RHJM-3000**



Trabajando la Tierra  
Working the Earth  
De travail de la Terre

## RASTRILLOS HILERADORES DE PIEDRAS

Stone tedders



Andaineurs de pierres



## El complemento perfecto si tiene piedras

- Complemento perfecto para **reducir el tiempo de trabajo de las despedregadoras** para piedras pequeñas y medianas.
- Arrastra las piedras pequeñas de la superficie del terreno, formando **hileras de hasta 6 metros de separación**.
- Posteriormente esas piedras se recogen rápidamente con una despedregadora.
- **Incrementa el rendimiento y la revalorización del terreno.**

## The perfect accessory if you have stones

- A perfect complement to **reduce the working time of stone pickers** for small and medium stones.
- Drags small stones from the surface of the ground, forming **rows up to 6 meters apart**.
- Later these stones are collected quickly with a destoner.
- **Increase the yield and the revaluation of the land.**

## Le complément idéal si vous avez des pierres

- Le complément idéal pour réduire le temps de travail des ramasseuses pour pierres petites et moyennes.
- Arrache les petites pierres de la surface du sol et forme des **rangées séparées jusqu'à 6 mètres entre elles**.
- Ces pierres seront par la suite rapidement retirées avec un ramasseuse.
- **Augmente le rendement et revalorise le terrain.**

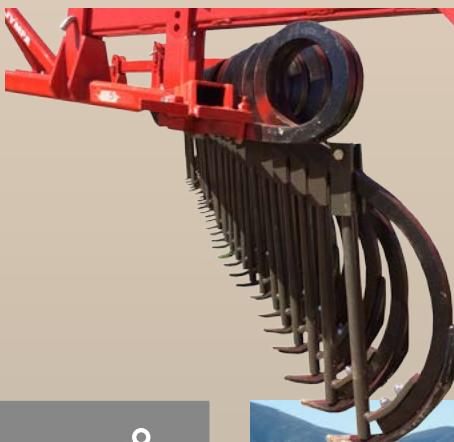
## RHJ-3000

- **Rotor helicoidal del púas**, accionado por la toma de fuerza del tractor, transmisión por cadena, 540 rpm.
- **Spindle rotor with blades**, driven by the tractor PTO, chain drive, 540 rpm.
- **Rotor hélicoïdal à dents**, actionné par la prise de force du tracteur, transmission par chaîne, 540 tr/min.



## RHJM-3000

- **Brazos mecánicos**, sin elementos móviles, más sencillo.
- **Mechanical arms**, without moving elements, simpler.
- **Bras mécaniques**, sans éléments mobiles, plus simple.



| Modelo<br>Model<br>Modèle | HP    | Ancho máquina<br>Machine width<br>Largeur machine | Peso<br>Weight<br>Poids |
|---------------------------|-------|---|-------------------------|
| RHJ-3000                  | 50-90 | 3,00  | 750                     |
| RHJM-3000                 | 70-90 | 3,00  | 750                     |



# JYMPA

Carretera LV-3028 km 1,4  
Castellserà. 25334 Lleida, Spain.

Tel. +34 973 610 125  
Fax. +34 973 610 456

[www.jympa.com](http://www.jympa.com)  
[jympa@jympa.com](mailto:jympa@jympa.com)

